

Lafayette

VENUŠE

CB transceiver
MULTSTANDARDNÍ
Návod k obsluze

MULTSTANDARDNÍ Cb TRANSCEIVER

Uživatelská příručka



marcucci
SPA

Index

Důležité informace	1
Ovládací prvky a konektory	
Obsah balení	3
Instalace	5
Operace	5
Zapnutí/vypnutí napájení	5
Ovládání hlasitosti	5
Výběr kanálu	5
Ovládání SQL Squelch	5
Spuštění evropské multistandardní podpory	6
První funkce	7
Tlačítko se třemi funkcemi	7
SCAN	7
9 (EMG 9)	8
ASQ	8
MR (vyvolání paměti)	8
Druhá funkce	9
AM/FM	9
MO (monitor)	9
Tóny CTCSS	10
DX	10
Třetí funkce	11
P/SCAN (Prioritní skenování)	11
PRI	11
ČT. SOUBOR	11
MW (zápis do paměti)	11
funkce MENU	11
Specifikace	14
Číselník CTCSS	15

Důležité informace

Před použitím transceiveru si pozorně přečtěte tento návod k použití. Lafayette Venus transceiver je CB radiostanice pro použití ve vozidlech, zcela řízená interním mikroprocesorem. Vlastnosti jsou následující:

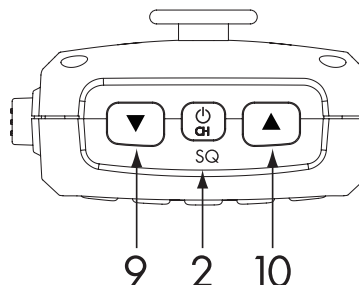
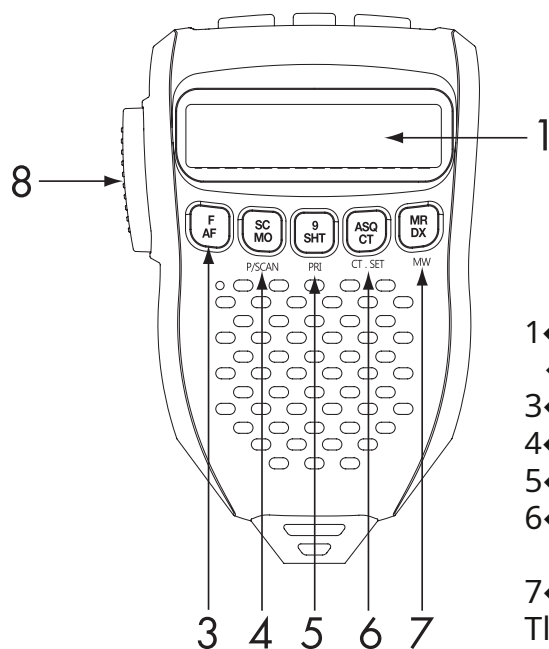
- Mikroprocesorový systém
- Velký multifunkční LCD displej pro jasné čtení.
- Tři typy podsvícení v zelené barvě, červené.
- Prohledejte všechny kanály nebo prioritní kanály.
- Funkce paměti a vyvolání až pro 4 kanály.
- Systém automatického řízení squelch (ASQ).
- Systém zámku klávesnice
- Okamžitý přístup k nouzovému kanálu 9 nebo 19
- Skenování frekvence a kanálů v oranžové a paměť.
- Výběr režimu AM/FM
- Výstup pro externí reproduktor s konektorem jack 3,5mm mono a anténní jack typ SO-39
- Podporuje evropský standard Multistandards.



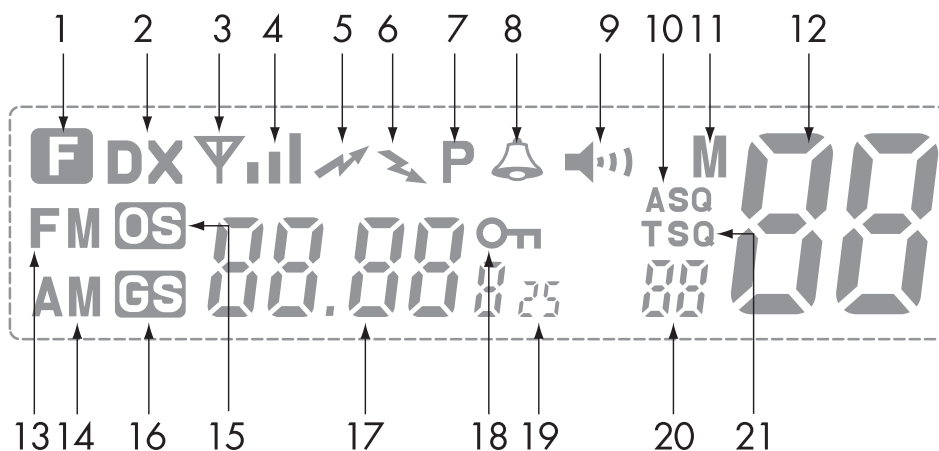
Bezpečnostní varování

- Neumístujte transceiver do oblasti nasazení airbagu.
- Airbag se v případě aktivace velmi prudce nafoukne.
- Vezměte prosím na vědomí, že pokud je airbag aktivován, okamžitě se nafoukne takovou silou, že jakékoli předměty umístěné mezi ním a řidičem mohou být vymrštěny velkou silou a způsobit vážné zranění cestujícím ve vozidle.
- Pokud se nacházíte v oblastech nebo v jejich blízkosti, kde hrozí nebezpečí výbuchu, vyhněte se používání transceiveru, protože může hrozit nebezpečí výbuchu nebo požáru.
- Abyste předešli jakémukoli rušení při řízených detonačních operacích, nebo v blízkosti oblastí, kde je používání rádiových zařízení výslovně zakázáno, okamžitě vypněte svůj transceiver a dodržujte všechna vyvěšená nařízení, abyste se vyhnuli nebezpečí výbuchu.
- Přísně dodržujte pravidla silničního provozu a vyhněte se používání transceiveru za jízdy.
- V Itálii je zakázáno používat transceiver za jízdy.
- Nepokoušejte se vysílat bez připojené antény k transceiveru.
- Používejte pouze anténu pracující na frekvenci 7 MHz.
- Nenechávejte spotřebič v dosahu dětí.
- Používejte pouze dodaný mikrofon.
- Neumístujte spotřebič na velmi prašná místa.
- Nepoužívejte transceiver delší dobu s vypnutým motorem auta, protože by mohlo dojít k vybití baterie.
- Jakoukoli pomoc nebo opravy smí provádět pouze specializovaný personál.
- Při doplňování paliva vypněte spotřebič.
- Nepokoušejte se zařízení upravovat.

Ovládání a konektory



- 1 ♦ LCD displej
- ♦ Dlouhým stisknutím zařízení zapnete nebo vypnete.
- 3 ♦ Volič funkcí/přepínač AM/FM
- 4 ♦ SCAN, Monitor, PSCAN
- 5 ♦ Nastavení kanálu EMG9, EMG19/PRI
- 6 ♦ ASQ, CTCSS ON, OFF (volitelné)/nastavení kanálu CTCSS
- 7 ♦ Vyvolání paměti, DX/uložení do paměti 8 ♦ Tlačítko PTT
- 9 ♦ Tlačítka pro ovládání hlasitosti/Kanál/Squelch dolů 10 ♦ Tlačítko UP Volume/Channel/Squelch



- 1 ♦ Funkce
- ♦ DX
- 3. anténa
- 4 ♦ Síla signálu 5 ♦ Indikátor přenosu 6 ♦ Indikátor příjmu 7 ♦ Zapnutí/vypnutí prioritního kanálu 8 ♦ Zapnutí/vypnutí pípnutí Rogera
- 9 ♦ Monitor Zapnuto/Vypnuto
- 10 ♦ SQ automaticky
- 11 ♦ Indikátor paměti
- 1 ♦ Zobrazení kanálů
- Režim 13 ♦ FM
- Režim 14. AM
- 15 ♦ Otevřete Skenování (OS - Obecné skenování)
- 16 ♦ Skupinové skenování (GS - Priority Scan)
- 17 ♦ Zobrazení frekvence
- 18 ♦ Zámek tlačítka On/Off
- 19 ♦ Zobrazení britské frekvence
- 0 ♦ Zobrazení kanálu CTCSS
- 1 ♦ Zapnutí/vypnutí CTCSS

Obsah balení

- 1 x Lafayette VENUS CB Radio
- 1 x ovladač mikrofону
- 1 x DC napájecí kabel s inline pojistkou
- 1 x Nosná konzola a šrouby
- x 1m dlouhý prodlužovací kabel se spojkou

Instalace

OPATŘENÍ

- Při instalaci transceiveru uvnitř vozidla dávejte pozor, abyste nepoškodili kabeláž nebo jiné součásti vozidla, které se nacházejí v blízkosti upevňovacího bodu rádia.
- Pokud se necítíte být schopni nainstalovat rádio sami, kontaktujte specializovaného technika. Neinstalujte transceiver v blízkosti větracích otvorů, čaluvětrání. Nejprve nemačkejte tlačítko PTT instalace antény. Zajistit nosnou konzolu na stabilním povrchu.

Instalace transceiveru 1

Upevněte montážní držák transceiveru ve vhodné poloze. Poté připevněte transceiver k držáku pomocí příslušných upevňovacích knoflíků.

Poznámka:

Transceiver je vybaven interním reproduktorem, proto jej instalujte do neuzavřené polohy, případně lze použít volitelný externí reproduktor.

Propojení reproduktoru mikrofónu s ovladačem

Vzdálená podpora využívá 8pinový konektor telefonního typu.

- 1❖ Umístěte konektor konektoru mikrofónu tak, aby byl plastový jazýček směrem dolů, potom zasuňte zástrčku do zásuvky, dokud neuslyšíte cvaknutí.
 - ❖ Vložte plastové těsnění do otvoru kolem hrdla, aby bylo chráněno kabelu.
- 3❖ V případě potřeby použijte externí kabel (součást dodávky).
Nainstalujte transceiver na místo mimo mikrofón ovladače.

Odpojení mikrofónu Reprodukter vybavený mikrofónem

Doporučuje se ponechat dálkovou hlavici trvale připojenou k transceiveru, pokud ji však potřebujete odpojit, postupujte následovně:

- 1❖ Vytáhněte pryžovou podložku, abyste uvolnili kabel z předního panelu.
 - ❖ Odstraňte kabel z předního panelu.
- 3❖ Odpojte zástrčku stisknutím pojistného jazýčku.
Po stisknutí jazýčku pro uvolnění zástrčky vyjměte konektor bez použití násilí.

DC napájecí zdroj

Transceiver Lafayette VENUS pracuje s napájecím zdrojem 13,8 Vdc se záporným uzemněním, pro instalace v systémech s napájením 4V je nutné použít speciální převodník 4 na 1 Vdc.

Přepětová ochrana

Transceiver je vybaven vstupním detekčním systémem pro abnormální napětí. Například: pokud napájecí napětí překročí 17Vdc, po zapnutí zařízení začne displej blikat 3 různými barvami.

Jakmile se objeví toto varování, okamžitě vypněte rádio a odpojte jej od zdroje stejnosměrného proudu. Poté zkontrolujte napájecí systém.

Rádio zůstane zapnuté, i když je motor auta vypnutý

Připojte černou napájecí svorku rádia k podvozku automobilu nebo přímo k zápornému pólu baterie. Připojte kladný (červený kabel) pomocí pojistky

A zapojený do série ke kladnému pólu baterie.

Alternativně lze kladku připojit do pojistkové skříňky auta na pojistku, která má vždy napětí 13,8V DC i při vypnutém zapalování a motoru.

Rádio se vypne při vypnutí motoru

Připojte černou napájecí svorku do rádia na podvozek auta, popř. přímo na záporný pól baterie. Připojte kladný (červený) kabel k pojistkové skříňce automobilu na pojistce s napětím pouze při zapnutém zapalování.

Informace o typu použité antény

V systému transceiveru hraje anténa zásadní roli, protože je zodpovědná za přenos maximální dostupné RF energie do éteru a také umožňuje optimální příjem.

Použijte anténu s impedancí 50Ω a pracujte s VSWR 1:1,5. Velmi vysoké hodnoty SWR mohou kromě poškození transceiveru také způsobit rádiové rušení.

Pak si pořídte anténu pracující v rozsahu 27 MHz.

Instalace antény

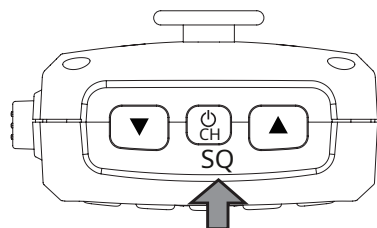
Chcete-li dosáhnout nejlepšího výkonu vašeho rádia, vysílače je nezbytné použít pásmo 7 použijte dobrou anténu. Vyberte anténu, která funguje v MHz.

- 1 ♦ Připojte anténu ke koaxiálnímu konektoru přes konektor PL-59.
♦ Vyberte si velmi kvalitní anténu jako hraje zásadní roli v n-radiální musí být systém transceiveru. Anténa typu č použit v com-Netiskněte tlačítko v kombinaci s magnetickou základnou auta. vysílání PTT předtím, než správně připojíte anténu k transceiveru.

Volitelné příslušenství

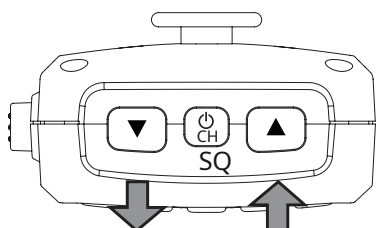
V případě potřeby lze k transceiveru připojit další externí reproduktor (8Ω, max 5W) vybavený 3,5mm miniplug konektorem. Na zadní straně transceiveru je zdířka pro připojení externího reproduktoru.

Operace



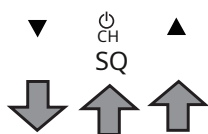
Zapnutí/vypnutí napájení

Chcete-li zařízení zapnout, stiskněte a podržte tlačítko PWR na několik sekund.



Ovládání hlasitosti

Chcete-li upravit úroveň zvuku transceiveru, použijte dvě tlačítka NAHORU a DOLŮ umístěná na horní straně mikrofону/ovladače.



Výběr kanálu

Ovládání SQ Squelch

Tento ovládací prvek se používá ke snížení nebo odstranění šumu na pozadí během ashříbě nebo na kanálu v nepřítomnosti modulovaného signálu.

Chcete-li aktivovat funkci umlčování, stiskněte dvakrát tlačítko On/Off a poté nastavte umlčovací práh působením na dvě tlačítka NAHORU a DOLŮ.

Lafayette VENUS má 15 přednastavených úrovní squelch: OFF - SQOFF (Monitor Condition)

1 – Maximální citlivost (minimální práh squelch) 15 – Minimální citlivost (Squelch zcela uzavřen)

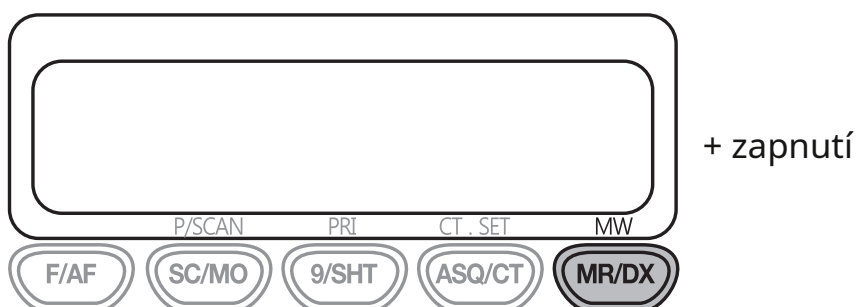
Spuštění evropské podpory více standardů.

Zařízení Lafayette VENUS je vybaveno evropským multistandardním podpurným systémem, díky kterému je možné nakonfigurovat transceiver podle evropských specifikací pro cílovou zemi.

Více standardní výběr

Vezměte prosím na vědomí, že zařízení musí být používáno na italském území s omezením na frekvence od 26,965 do 27,405 MHz, jak je uvedeno v poznámce 49G aktuálního Národního plánu přidělování frekvencí.

- Chcete-li vstoupit do režimu nastavení, zapněte zařízení a současně podržte tlačítko MR/DX:



- Pro výběr země použijte otočný ovladač
- Pro potvrzení volby země stiskněte tlačítko

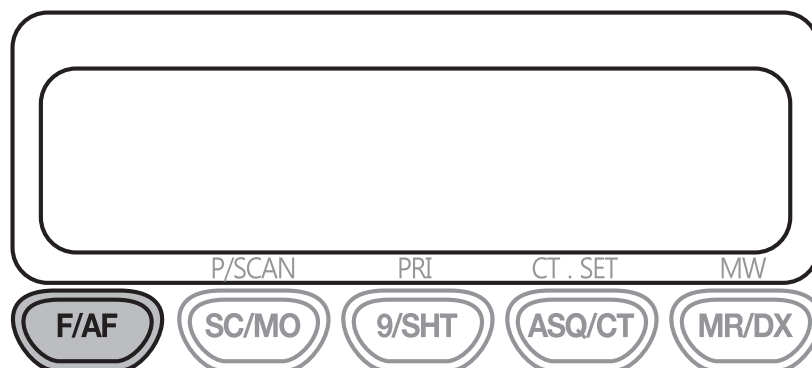
aktivní nebo na tlačítkách NAHORU a DOLŮ.
nte 9/SHT.

V tomto okamžiku váš příjem-
vysílač bude schopen pracovat ve
specifickém režimu naprogramovaném
pro vaši zemi použití.

Zobrazit	Nastavení země
SET E	ŠPANĚLSKO, ITÁLIE FM 40CH, 4W AM 40CH, 4W
SET U	Spojené království FM 40CH, 4W, CEPT FM 40CH, 4W, UK
SET DE	NĚMECKO FM 80CH, 4W AM 40CH, 1W
SET EU	EU FM 40CH, 4W AM 40CH, 1W
SET EC	CEPT FM 40CH, 4W
SET Po	POLSKO FM 40CH, 4W AM 40CH, 4W

Primární funkce

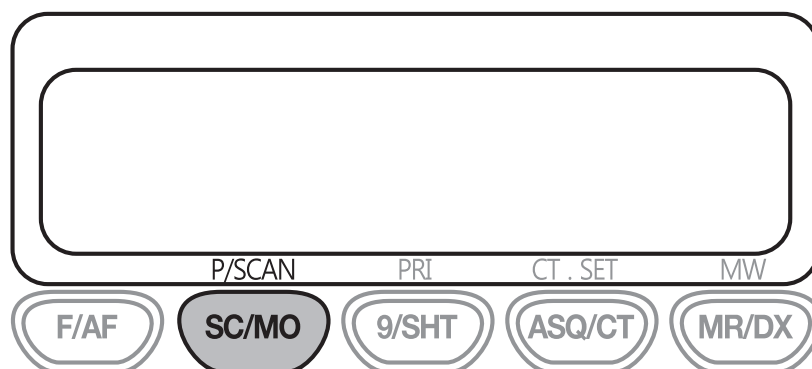
Třífunkční tlačítka



Chcete-li použít primární funkci (F, SC, 9, ASQ, MR), stiskněte příslušné tlačítko. K použití/nastavit sekundární funkci (A/F, MO, SHT, CT, DX) Str řádek a podržte tlačítko pro sekundy.

Chcete-li použít třetí funkci (P/SCAN, PRI, CT.SET, MW), stiskněte tlačítko F/AF a předběžně stiskněte požadované tlačítko.

SKENOVAT



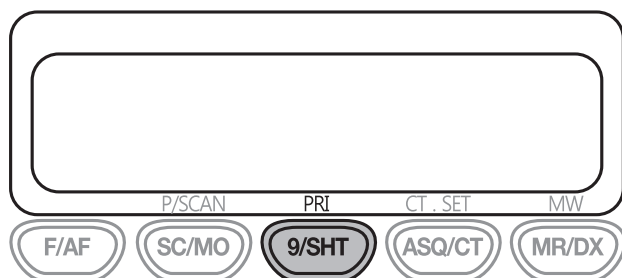
Rýževysílač je vybaven funkcí přímé skenování na 40 (80) dostupných kanálech, ne
ptrest je detekován signál a modulováno na kanál, skenování se zastaví a umožní
mívám tendenc poslech vysílání zde na^o nebo zastavení signálu, skenování pokračuje v a
auto 5 sekund.

1 ♦ Pro aktivaci rA a bylo nuzion da může jedna, zapněte zařízení a upravte úroveň hlasitosti audio aell nebo squelch.

♦ Stisknutím tlačítka SC/MO zahájíte skenování. Na LCD displeji během
při skenování se objeví indikace „OS“. 3 ♦ V
tomto okamžiku začíná fáze skenování.

4 ♦ Chcete-li zastavit vyhledávání, stiskněte znovu tlačítko SC/MO nebo stiskněte tlačítko
stiskněte PTT na mikrofonu, tím se zastaví skenování a vysílání na pracovním kanálu.

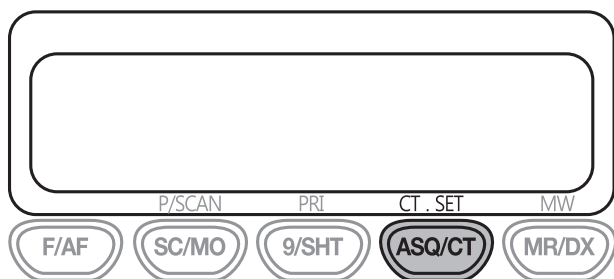
9 (EMG 9)



Nouzové tlačítko (EMG) umožňuje okamžitý přístup k mezinárodnímu nouzovému kanálu 9, který je nepřetržitě monitorován mnoha CB organizovanými v asociacích pro poslech rádia. Pokud potřebujete pomoc, zavolejte na kanál 9. Řidiči nákladních vozidel mohou být v některých případech zastiženi provozem v režimu AM. V některých zemích, jako je Německo, je nouzový kanál 9

používané na dálnicích pro komunikace související s údržbou silnic nebo pro odbočení poskytování varování v případě nehod. Pro přístup k nouzovému kanálu 9 stiskněte tlačítko EMG, tím se okamžitě přepne mezi zahrnutým provozním kanálem a nouzovým kanálem 9. Kanál 19 se také někdy používá pro nouzovou komunikaci. Chcete-li aktivovat tento kanál, stiskněte a podržte tlačítko 9/SHT po dobu několika sekund.

ASQ

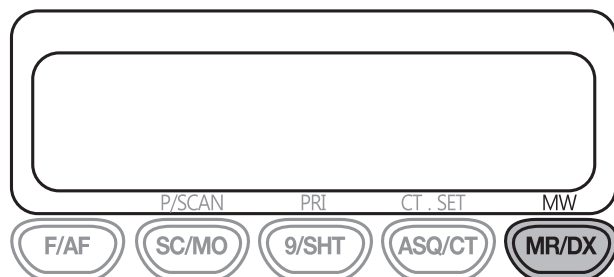


Funkce ASQ umožňuje příjem rádiového signálu bez bílého šumu a umožňuje tak příjem rádiových signálů s hodnotou signálu vyšší než pevná úroveň 3dB.

Normální ovládání umlčování přímo řídí RF úroveň, zatímco řídicí systém ASQ působí na šumový filtr zesilovače. Funkce ASQ je omezena na normální podmínky příjmu CB pásma. Během pe-

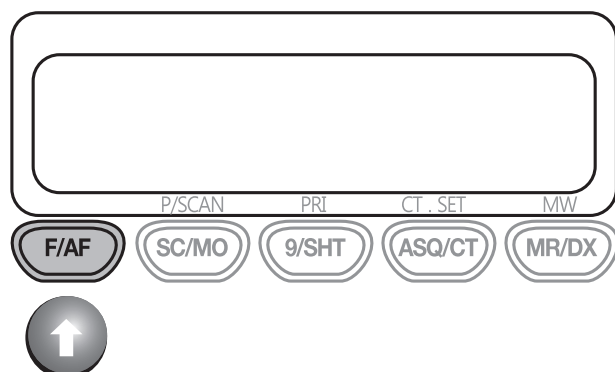
nebo F směr k Zahrada prů agace nebo sluneční aktivita, možná budete muset funkci použít Squelch místo ASQ.

MR (vyvolání paměti)



Chcete-li vyvolat dříve uložené kanály, stiskněte tlačítko „MR/DX“ a poté vyberte kanál, který chcete vyvolat, od M1 do M4 stisknutím příslušného tlačítka od F/AF po ASQ/CT.

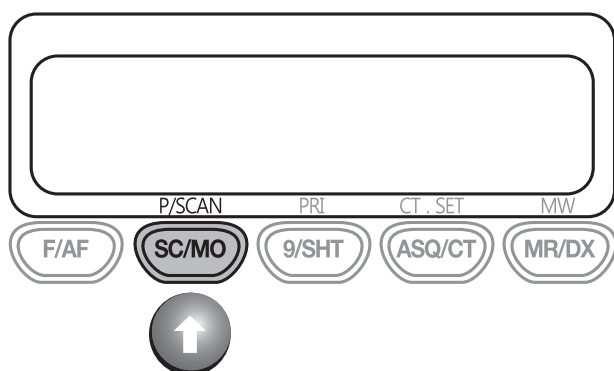
Sekundární funkce



AM/FM

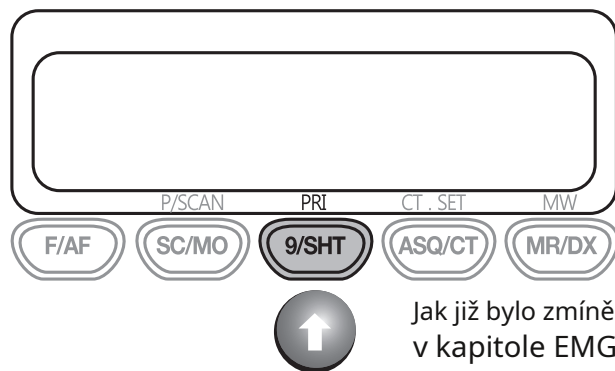
Chcete-li vybrat modulaci AM nebo FM, stiskněte tlačítko AM/FM. Vezměte prosím na vědomí, že v Německu je v 80kanálových systémech povolen poslech AM na všech kanálech, zatímco přenos je možný pouze na kanálech 1 až 40.

Během režimu příjmu zobrazuje sloupcový graf sílu přijímaného signálu, zatímco během režimu vysílání je zobrazen výstupní RF výkon.



MO (monitor)

Funkce Monitor slouží k poslechu velmi slabých signálů, které způsobují neustálé otevírání a zavírání squelche. Díky této funkci můžete stisknutím tlačítka MO přímo poslouchat vysílání na aktivním kanálu, aniž byste museli nastavovat squelch.

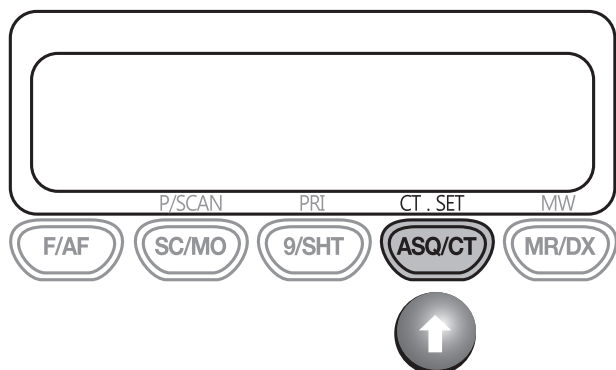


SHT (EMG19)

Funkce již popsaná v odstavci týkajícím se EMG.

Jak již bylo zmíněno
v kapitole EMG

CT (CTCSS)



Systém 38 kódů (Continuous Tone Coded Squelch System) Funkce CTCSS využívá neslyšitelné tóny k otevření nebo zavření squelche na vašem rádiu. To umožňuje více uživatelům sdílet stejný provozní kanál, aniž by se navzájem rušili.

Technicky vám režim CTCSS umožňuje vytvářet skupiny uživatelů v CB pásmu a vyhnout se otevření squelche jinými stanicemi. Poslouchat lze pouze stanice se správným kódem CTCSS.

Od této chvíle z funkce CTCSS na kanálu

Aplikace orat Venus je výrobcem dodáván s dosud neaktivovanou funkcí CTCSS.

Zde teď ano Chcete-li tuto funkci aktivovat, použijte tlačítko ASQ/CT; je možné rozhodnout pokud v odřádku to pouze o vysílání nebo i o příjmu.

Postupujte následovně:

1 Stiskněte a podržte tlačítko ASQ/CT (aktivní při přenosu a na displeji se zobrazí dopis T).

Dalším stisknutím a podržením tlačítka ASQ/CT se zobrazí displej v iontu TSQ (funkční při vysílání i příjmu).

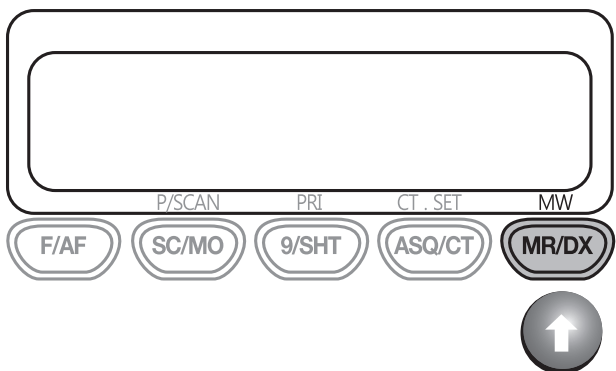
Chcete-li změnit tón CTCSS, musíte stisknutím tlačítka vybrat CT.SET

F/ klávesy AF a ASQ/CT.

Pes 01 hodin s předprogramovaným tónem začne na displeji blikat. Vyberte požadovaný kanál a znovu stiskněte ASQ/CT pro fixaci kanálu s novým CTCSS tónem.

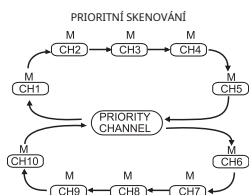
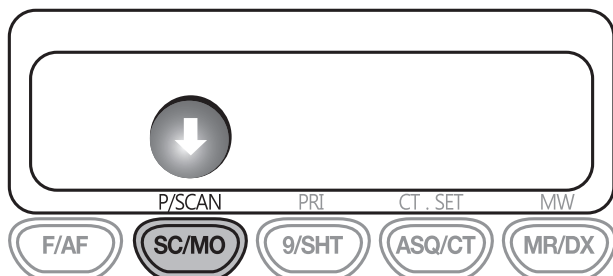
Poznámka: Tato funkce (pouze TX nebo nastavení TX/RX) je společná pro všechny kanály. Pouze tón CTCSS lze naprogramovat na každý kanál jinak

DX



Funkce DX umožňuje v některých ročních obdobích dosáhnout dlouhých komunikačních vzdáleností. Nastavení DX umožňuje získat maximální citlivost příjmu. Pokud není vybráno DX, budete moci komunikovat pouze v rámci místní oblasti.

Třetí funkce

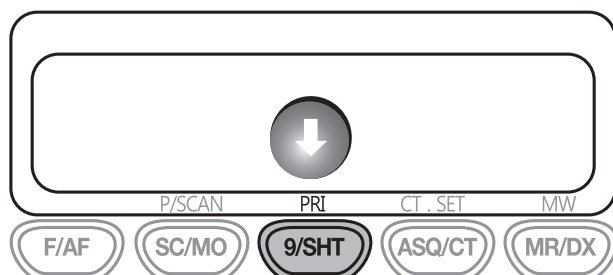


PSCAN (Prioritní skenování)

Pomocí funkce prioritního skenování můžete sledovat aktivitu na všech kanálech včetně toho, který je označen jako prioritní. To znamená, že váš prioritní kanál bude během fáze skenování pravidelně sledován, abyste nezmeškali žádnou komunikaci. Jakýkoli signál přijatý na prioritním kanálu bude mít přednost před všemi ostatními signály přijatými na jiných kanálech.

Stisknutí tlačítka PSCAN vám umožní sledovat prioritní kanál při prohledávání ostatních kanálů v režimu P/Scan.

PRI (Prioritní kanál)

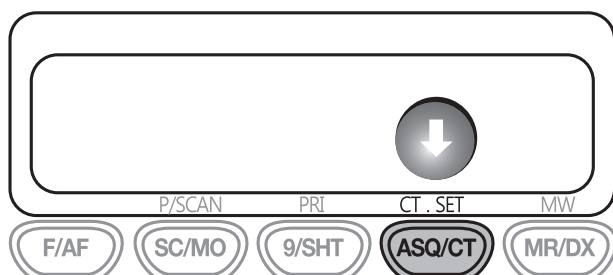


Chcete-li uložit kanál jako prioritu, stiskněte tlačítko Funkce a tlačítko PRI. Na displeji se zobrazí písmeno „P“ pro potvrzení, že zvolený kanál byl nastaven jako prioritní. Kanál, který jste nastavili jako prioritní, bude automaticky monitorován během fáze Priority Scan.

Poznámka:

Můžete nastavit pouze jeden prioritní kanál.

CT.SET

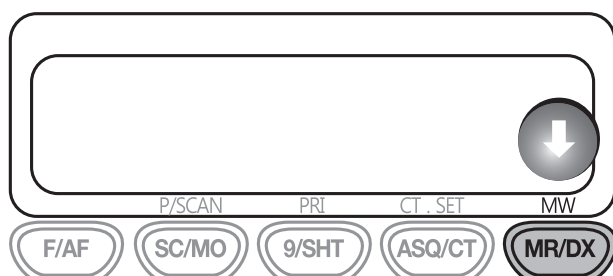


Tato funkce vám umožňuje přijímat signály pouze od korespondentů, kteří používají stejný kód CTCSS jako vy.

1 ♦ Stiskněte F/AF a ASQ/CT, kanál CTCSS apbude blikat.

♦ Vyberte kanál 1 z 38 tónů a opakujte postup od kroku 1 pro dokončení operace.

MW (Psáno tura v paměti)



Tlačítko MW se používá k uložení kanálů do dostupných pozic rychlého vyvolání M1 až M4. Chcete-li uložit kanály:

- 1 ♦ Pomocí ovladače vyberte požadovaný kanál otočným ovladačem nebo tlačítky NAHORU a DOLŮ. ♦ Stiskněte tlačítko F/AF + MW
- 3 ♦ Můžete si vybrat umístění paměti z F/AF (M1) do ASQ (M4).

Nabídka funkcí

Tlačítko MENU umožňuje ovládat funkce 6 dostupných podnabídek. Chcete-li spustit funkci nabídky, postupujte následovně:

- Vypněte zařízení.
- Stiskněte a podržte tlačítko MR/DX a zapněte zařízení.
- Na displeji se zobrazí „Set E“.
- V tomto okamžiku stiskněte tlačítko F/AF pro přístup k různým podnabídkám uvedeným v tabulce.
- Pro přechod z jedné nabídky do druhé použijte tlačítko F/AF a poté tlačítka Nahoru a Dolů pro změnu nastavení.

Řízení	Funkce	KROK	Zobrazit	Výchozí
MEMO	CE-MULTI SET			A
	SVĚTLO	Vypnuto, 1, 2, 3		3
	PÍPNUTÍ	Na		Na
	zastavení pípnutí	Na		Vypnuto
	TOT	1, 2, 3, 4 min		Vypnuto
	SKENOVAT S nejvyšší čas control	5, 10, 15 min sec		P.S.

Světlo

Je k dispozici **jedlý** 3 barevné možnosti: požadované osvětlení displeje, oranžová, červená a zelená.

Klíčová slova: Zapnuto / Vypnuto

Přes tuto funkci je možné aktivovat nebo deaktivovat vysílání akustického signálu při každém stisknutí tlačítka na transceiveru.

Roger Beep

Tato funkce umožňuje vysílání potvrzovacího pípnutí na konci každé komunikace.

TOT (čas časovače)

Pro přenos jsou k dispozici čtyři funkce TOT. Nastavení hodnoty 1 má za následek TOT čas 1 minutu, na displeji se objeví „TOT-On“ s chybovým pípnutím, což znamená, že funkce TOT je aktivní.

Kontrola zastavení skenování

Podmínku obnovení skenování lze nastavit na 5 sekundovou pauzu (p5) nebo dobu skenování (5/10/15).

Když signál zmizí, skenování se po 5 sekundách obnoví. Nastavením hodnoty 5/10/15 se skenování pozastaví na 5, 10 nebo 5 sekund. Když je detekován signál, skenování se pozastaví a naslouchá po nastavenou dobu.

Nastavení na P5: skenování se pozastaví, dokud signál nezmizí, a po 5 sekundách bude pokračovat.

Pokud se na displeji objeví podivné symboly nebo skenování zamrzne, resetujte zařízení.

Opatření:

Procedura resetování zařízení vymaže všechny informace přítomné v transceiveru. Před provedením resetu zkuste zařízení vypnout a znovu zapnout. Pokud tento postup problém nevyřeší, pokračujte s funkcí resetování.

Pro resetování stiskněte a podržte tlačítko F/AF a zapněte transceiver. Na displeji se na 1 nebo 2 sekundy zobrazí „rESEt“. Transceiver se poté vrátí do výchozího továrního nastavení.

Zámek tlačítka

Funkce zámku kláves umožňuje zamknout všechna tlačítka na zařízení kromě F/9/ASQ/PWR. Tímto způsobem lze zabránit náhodnému nastavení. Chcete-li provést funkci zámku tlačítek, stiskněte současně tlačítka F a PTT. Chcete-li obnovit normální funkci tlačítek, stiskněte znovu tlačítka F a PTT.

Technické specifikace

Generál	
Vysílač	PLL Quartz
Přijímač	Superheterodyn s dvojitou konverzí
Provozní napětí	13,8Vdc V případě napájení s napětím vyšším než 17Vdc se uvede do činnosti obvod detekce přepětí a displej bude blikat třemi různými barvami.
Rozteč kanálů	10 kHz
Rozměry (V x Š x H)	Mikrofon: 95 x 58 x 5 mm Hlavní jednotka: 9 x 108 x 136 mm
Připojte externí reproduktor.	3,5mm mono jack
Anténní konektor	SO-39 (konektor SO-39 50 Ohmů)
Kondenzátorový mikrofon	odpovídající standardnímu zapojení pro 6pinové konektory
Vysílač	
Síla výstup	FM: 4W – AM: 4W (AM: 1W německá verze)
Rozsah frekvence	Viz tabulka str. 6
Tolerance frekvence	< ±600Hz
Citlivost mikrofon	. 5 mV (1 50 Hz vstup)
Modulace žádný	AM 80 % - FM 0,0 kHz
Přijímač A	
Citlivost na dB SYNAD	AM: -1 0dBm - FM: -1 1 dBm
Auto Squel ch	- 1 6dBm při SQ1 - -47dB ale SQ15
Auto Squel ch	- 10 dBm
Vztah S/n	40 dB
Zkreslení	<5 %
Citlivost S/metr	- 67 dBm při 3 číslicích
Síla audio výstup	minimálně W na 8 ohmech
Stav ni z testu	
Napájení nebo	13,8 Vdc
Impedance Anténa	50 ohmů
Impedance Zvuk	8 ohmů

38 Číselník CTCSS

Kód	Frekvence (Hz)	Kód	Frekvence (Hz)
VYPNUTO	VYPNUTO	0	131,8
1	67,0	1	136,5
	71,9		141,3
3	74,4	3	146.
4	77,0	4	151,4
5	79,7	5	156,7
6	8 .5	6	16.
7	85,4	7	167,9
8	88,5	8	173,8
9	91,5	9	179,9
10	94,8	30	186.
11	97,4	31	19.8
1	100,0	3	03.5
13	103,5	33	10.7
14	107.	34	18.1
15	110,9	35	5.7
16	114,8	36	33.6
17	118,8	37	41.8
18	1 3,0	38	50.3
19	1 7.3	39	

Obsah

Důležité informace	17
Ovládací prvky a konektory	18
Obsah krabice	19
Instalace	19
Operace	0
Zapnutí/vypnutí napájení	0
Ovládání hlasitosti	0
Výběr kanálu	0
SQ Control	1
Jak spustit evropskou podporu více standardů	
Primární funkce	3
Tlačítko se třemi funkcemi	3
SKENOVAT	3
9 (EMG 9)	3
ASQ	4
MR (vyvolání paměti)	4
Sekundární funkce	5
AM/FM	5
MO (MONITOR)	5
SHT (EMG19)	5
CTCSS 38 tónů	6
DX	6
Třetí funkce	6
P/SCAN (Prioritní skenování)	7
PRI	7
CT.SET	7
MW (zápis do paměti)	7
funkce MENU	8
Technická specifikace	30
38 Číselník CTCSS	31

Důležité informace

Před instalací nebo provozem si prosím přečtěte. Tato radiostanice je mobilní CB transceiver s vyspělou technologií, který kombinuje nejnovější obvodový design s mikroprocesorovým řídicím systémem. Zahrnuty jsou následující standardní funkce:

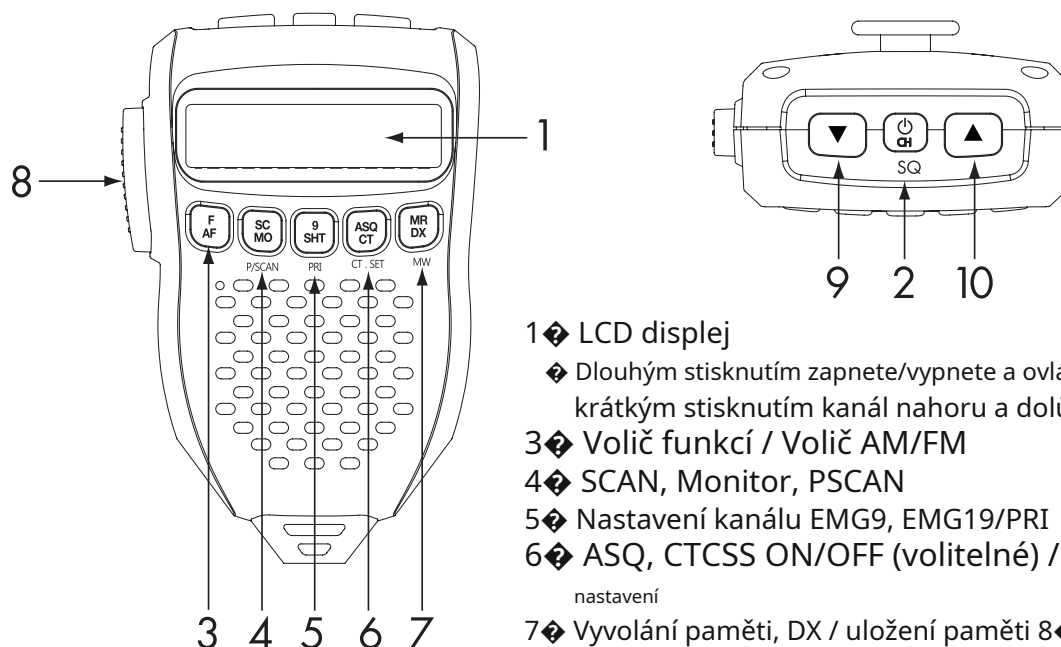
- Mikroprocesorový systém.
- Velký a širokoúhlý displej pro multifunkční kláves
- Tři barevné výběry – zelená a oranžová a barva
- Plné kanály nebo vyhledávání prioritních kanálů.
- Funkce paměti a vyvolání až pro 4 kanály.
- Systém automatického řízení umlčování (ASQ)
- Displej systému zámku
- Okamžitý přístup ke kanálu 9 nebo 19
- Výběr AM/FM. červená
- Konektor pro externí reproduktor (3,5 mm mono) a zásuvka pro koaxiální anténu (SO-39)
- Podpora evropského multi standardu.



Bezpečnostní upozornění

- Neumísťujte rádio do oblasti nad airbagem nebo do prostoru pro výměnu airbagu.
- Airbagy se nafukují velkou silou.
- Pokud je rádio umístěno v oblasti aktivace airbagu a airbag se nafoukne, může být rádio vymršťováno velkou silou a může způsobit vážné zranění cestujícím ve vozidle.
- Vypněte rádio, když se nacházíte v jakékoli oblasti s potenciálně výbušnou atmosférou, pokud se nejedná o typ speciálně kvalifikovaný pro takové použití (například na základě schválení pro jiskrovou bezpečnost).
- Jiskry v takových oblastech mohou způsobit výbuch nebo požár s následkem zranění nebo dokonce smrti.
- Abyste předešli možnému rušení při odstřelech, VYPNĚTE rádio v blízkosti elektrických rozbojek nebo v „oblasti odstřelů“ nebo v oblastech s nápisem: „Vypněte jakékoli obousměrné rádio“. Dodržujte všechny značky a pokyny.
- Zkontrolujte si zákony týkající se používání vysílaček při řízení a vždy je dodržujte.
- V některých evropských zemích je pro řidiče zakázáno držet v ruce jakýkoli mikrofon nebo ovládat rádio během jízdy.
- Některé země (jako Německo) dělají rozdíl mezi mobilními telefony a radiostanicemi. Mobilní telefony lze ovládat pouze v režimu handsfree, zatímco CB a komerční obousměrné vysílačky jsou stále povoleny i s ručním mikrofonem.
- Nepokoušejte se vysílat, pokud není připojena anténa
- Používejte pouze antény naladěné na 7 MHz a s typickou impedancí 50 ohmů
- Nikdy nedovolte dětem, aby se dotýkaly transceiveru
- Používejte pouze určený mikrofon
- Neumísťujte transceiver do nadměrně prašného prostředí
- Neprovozujte transceiver nepřetržitě bez spuštění motoru vozidla. Baterie vozidla se může rychle vybit.
- Servis smí provádět pouze kvalifikovaný personál.
- Při tankování nebo na čerpací stanici vypněte transceiver.
- Nemanipulujte s transceiverem ani se jej nepokoušejte upravovat.

Ovládací prvky a konektory



1 LCD displej

♦ Dlouhým stisknutím zapnete/vypnete a ovládáte hlasitost pomocí krátkým stisknutím kanál nahoru a dolů.

3 Volič funkcí / Volič AM/FM

4 SCAN, Monitor, PSCAN

5 Nastavení kanálu EMG9, EMG19/PRI

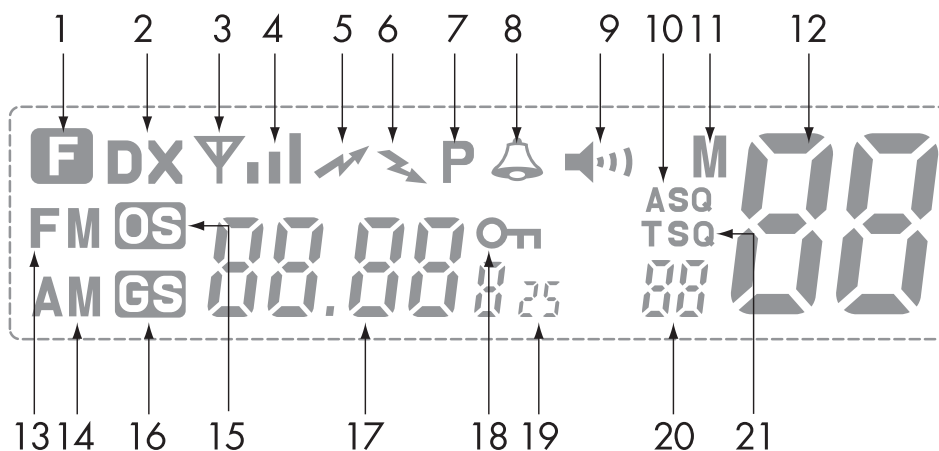
6 ASQ, CTCSS ON/OFF (volitelné) / CTCSS kanál nastavení

7 Vyvolání paměti, DX / uložení paměti 8

Push to talk

9 Snížit hlasitost/kanál/ztišení

10 Zvýšit hlasitost/kanál/ztišení



1 Funkce

♦ DX

3. anténa

4 Síla signálu

5 Indikátor vysílače

6 Indikátor přijímače

7 Zapnutí/vypnutí priority

8 Zapnutí/vypnutí pípnutí Roger

9 Monitor ON/OFF

10 Automatické SQ

11 Indikátor paměti

Zobrazení 1 kanálu

13 FM režim

Režim 14:00

15 Otevřít skenování (Obecné skenování)

16 Skupinové skenování (Prioritní skenování)

17 Zobrazení frekvence

18 Zámek kláves ZAP/VYP

19 UK zobrazení frekvence

0 CTCSS Zobrazení kanálu

1 CTCSS ON/OFF

Krabice s obsahem

- 1 x RF rádio
- 1 x Speaker Microphone Controller
- 1 x DC napájecí kabel s inline pojistkou
- 1 x montážní držák s montážními šrouby pro RF rádio
- 1 x m dlouhý Prodlužovací kabel se spojkou

Instalace**POZOR**

- Při instalaci rádia do vozidla zkontrolujte, zda během instalace nepoškodíte kabeláž nebo součásti vozidla, které mohou být skryty kolem montážní polohy.
- Pokud si nejste jisti, jak rádio nainstalovat, doporučujeme pro optimální výkon nechat rádio odborně nainstalovat odborníkem na CB nebo autoelektrikářem. Při instalaci rádia se vyhněte jeho montáži v blízkosti topení nebo klimatizace. Před instalací antény netlačte na PTT. Přišroubujte montážní držák a držák hlavy dálkového ovládání na pevné povrchy.

Chcete-li nainstalovat rádio;

- 1  Upevněte držák rádia na vhodné místo.
 -  Poté upevněte rádio do držáku pomocí křídlových šroubů.

Poznámky

Rádio obsahuje vestavěný reproduktor, Rádio lze nainstalovat „mimo cesty“ a jako alternativu lze použít externí reproduktor (není součástí dodávky)

Montáž reproduktoru mikrofonu ovladače

Dálková hlava používá 8kolíkovou telefonní zástrčku a zásuvku:

- 1  Umístěte zástrčku mikrofonu tak, aby plastová klapka směřovala dolů, a zatlačte zástrčku zásuvka, dokud „necvakne“
 -  jemně zatlačte gumovou manžetu do otvoru obklopujícího zásuvku tak, aby byla drážka kolem zásuvky bota úhledně zapadá do lemu vstupního otvoru.
- 3  V případě potřeby použijte externí kabel (součást dodávky), abyste umožnili instalaci rádia dále od Ovladač reproduktoru a mikrofonu.

Odpojte mikrofon dálkového ovládání hlavy/reproduktoru

Doporučuje se, aby byla dálková hlavice trvale připojena k rádiu, ale pokud je nutné ji odpojit, postupujte následovně:

- 1  Zvedněte gumovou manžetu a okraj zvýšené oblasti na předním panelu.
 -  Uvolněte gumovou manžetu z otvoru pro vstup kabelu a posuňte ji podél kabelu směrem od přední panel.
- 3  Identifikujte úroveň zajištění zástrčky a posuňte úroveň směrem k tělu zástrčky. Současně jemně vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Ty lze zakoupit u prodejce, u kterého jste rádio zakoupili, nebo přímo od společnosti Yosan.

Připojení stejnosměrného napájení

Rádio je určeno pouze pro stejnosměrné napětí 13,8 V se záporným uzemněním (tj. tam, kde se záporná svorka baterie připojuje k podvozku vozidla). Pro instalaci na 4V systém bude nutné použít invertor (není součástí dodávky).

Přepětová ochrana

Rádio má systém detekce vysokonapětového vstupu, který vás varuje, pokud dojde k přepětí. Příklad: Pokud napájecí napětí překročí 17 voltů DC, bude po zapnutí jednotky blikat displej kanálu (podsvícení LCD) 3 různými barvami.

Pokud se objeví varování před přepětím, musíte rádio vypnout a odpojit od zdroje napájení, než zjistíte příčinu problému.

Rádio zůstane zapnuté, když je zapalování vypnuto

Připojte záporný (černý) vodič rádia k podvozku vozidla nebo přímo k zápornému pólu baterie. Připojte kladný (červený) vodič rádia přes pojistku A ke kladnému pólu baterie. Alternativně může být kladný vodič připojen k pojistkové skříni v bodě, který má trvale k dispozici 13,8 V (nejlépe na straně baterie spínače zapalování) přes pojistku A.

Rádio se vypne spínačem zapalování

Připojte záporný (černý) vodič rádia ke šasi vozidla nebo přímo k záporným pólům tivní terminál. Kladný (červený) vodič rádia by měl připojit k bodu příslušenství ve vozidle pojistková skříňka přes pojistku Amp.

Informace o anténě

Anténa (není součástí dodávky) je velmi důležitá pro maximalizaci výstupního výkonu a citlivosti přijímače.

Nekvalitní anténa nebo anténa, která není navržena pro konkrétní frekvenční pásmo, které používáte, bude mít špatný výkon. Měli byste si zakoupit anténu určenou pro Frekvenční pásmo 7 MHz.

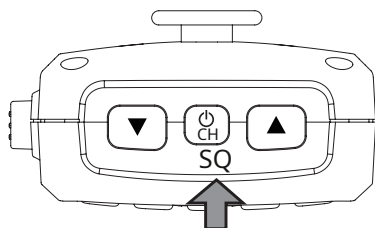
Instalace antény

- 1 ♦ Připojte anténu k zadní anténní zásuvce pomocí koaxiálního konektoru PL-59.
 - ♦ Chcete-li dosáhnout maximálního výkonu rádia, vyberte vysoce kvalitní anténu a namontujte ji v dobré lokalitě. Nestiskněte PTT před inst celou anténu.

Volitelné příslušenství

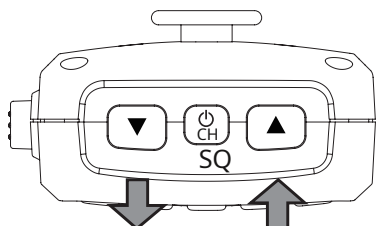
V případě potřeby můžete nainstalovat externí (8 ohmů, max. 5 W power) reproduktor osazený 3,5mm zástrčka (není součástí dodávky) Na zadní straně je konektor mono rádia.

Operace



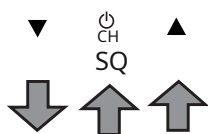
Zapnutí/vypnutí

- Stiskněte a podržte tlačítko PWR po dobu několika sekund.



Ovládání hlasitosti

- Venus CB má na mikrofonu tlačítka pro zvýšení hlasitosti a snížení hlasitosti. Nastavte na preferovanou úroveň hlasitosti.



Výběr kanálu

- Krátce stiskněte tlačítko PWR. Vyberte kanál otáčením knoflíku kanálu ve směru hodinových ručiček nebo upravte výběr kanálu stisknutím tlačítek Channel Up nebo Channel Down na mikrofonu od 1 do 40.
- Venus CB má na mikrofonu tlačítka Channel Up nebo Channel Down. Krátce stiskněte tlačítko PWR, což vám umožní vybrat preferovaný kanál.

SQ Control

- Tento ovládací prvek se používá k odříznutí nebo odstranění šumu na pozadí při nepřítomnosti příchozího signálu znamení als.
- Dvakrát stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí pro režim nastavení Squelch.

Venus CB má 15 přednastavených úrovní squelch:

OFF - SQ OFF (monitor zapnutý) 1 -

Maximální citlivost (min. utlumení)

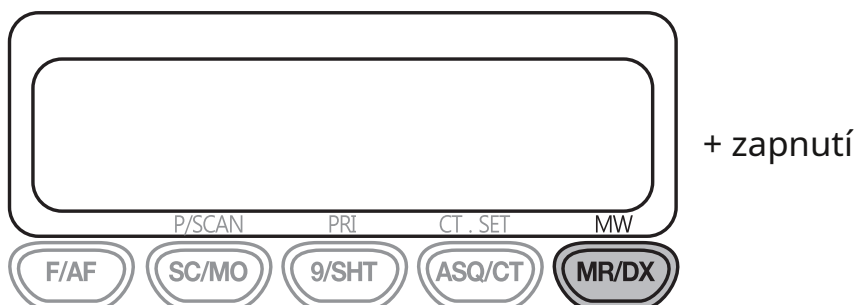
Citlivost 15 minut (max./pevný squelch)

Jak zahájit přepínání zemí (podpora evropských více standardů) Venus CB má současnou a budoucí evropskou podporu více standardů, jak je vysvětleno níže.

Více standardní režim

Vezměte prosím na vědomí, že toto zařízení musí v Itálii fungovat v rozsahu 26,965 ~ 27,405 MHz, jak je uvedeno v poznámce 49G „Piano Nazionale Ripartizione Frequenze“.

- Podržte tlačítko MR/DX a Zapněte. Je to režim menu.



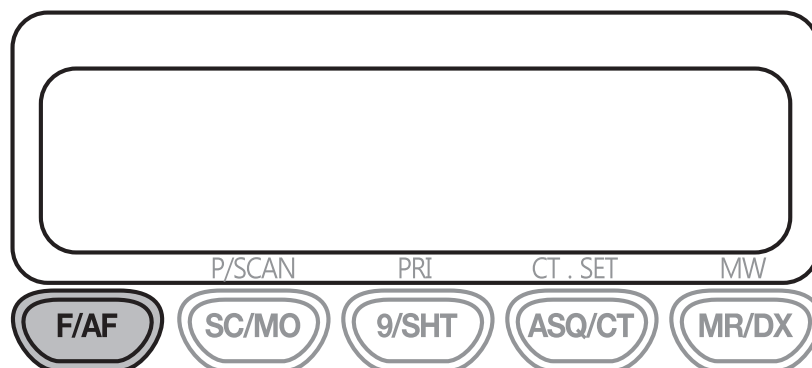
- Otočný přepínač nebo kanál nahoru a dolů pro vaši zemi
- Vyberete zemi a poté stisknutím tlačítka 9/SHT zemi nastavíte.

Nyní se vaše rádio spustí pracovat v režimu vybrané země.

Zobrazit	Nastavení země
SET E	ŠPANĚLSKO, ITÁLIE FM 40CH, 4W AM 40CH, 4W
SET U	Spojené království FM 40CH, 4W, CEPT FM 40CH, 4W, UK
SET DE	NĚMECKO FM 80CH, 4W AM 40CH, 1W
SET EU	EU FM 40CH, 4W AM 40CH, 1W
SET EC	CEPT FM 40CH, 4W
SET PO	POLSKO FM 40CH, 4W AM 40CH, 4W

Primární funkce

Třífunkční tlačítka



Pro použití primární funkce (F, SC, 9, ASQ, MR) stiskněte požadované tlačítko. Pro použití sekundární funkce (A/F, MO, SHT, CT, DX) stiskněte a podržte tlačítko na několik sekund. Chcete-li použít třetí funkci (P/SCAN, PRI, CT.SET, MW), stiskněte F/AF a stiskněte požadované tlačítko.

SKENOVAT



Přijímač CB transceiver je začleněn jako funkce konzervování. Rádio prohledá všech 40 (80) palců. channels a zastaví se na BUSY chan. Na tomto kanálu zůstane až do režimu nastavení nabídky SCA. žádná zastávka. Výchozí doba pobytu je 5 sekund poté, co se konverzace zastavila, a poté bude pokračovat ve skenování.

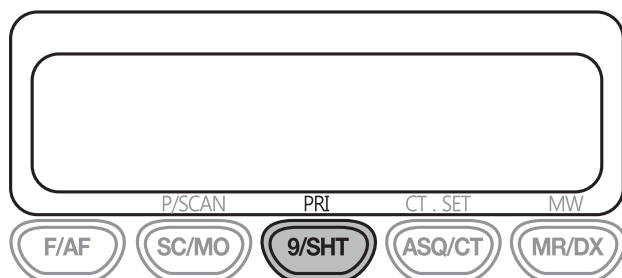
1 ♦ Chcete-li zahájit skenování, nejprve zapněte napájení a upravte hlasitost a umlčování.

♦ Stisknutím tlačítka SC/MO zahájíte skenování. Na LCD se objeví slovo „OS“. 3 ♦ Zobrazí se a jednotka zahájí vyhledávání.

4 ♦ Pokud chcete zastavit skenování, můžete znovu stisknout tlačítko SC/MO nebo stisknout tlačítko Push to talk.

Tím se vypne funkce skenování a vysílání na tomto kanálu.

9 (EMG 9)

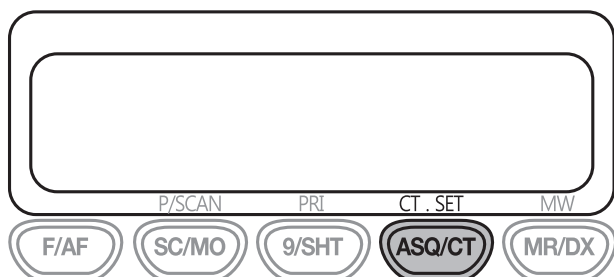


Tlačítko EMG (Emergency) slouží k okamžitému přístupu k mezinárodnímu kanálu Calling & Emergency Channel 9, který je sledován všemi řidiči nákladních vozidel a mnoha uživateli CB a v některých regionech dokonce organizacemi pro bezpečnost silničního provozu. Pokud potřebujete pomoc nebo asistenci, je dobré zavolat na tento kanál 9. Kamionové vozy jsou ve většině případů dosažitelné v režimu AM. Nouzový kanál se také používá na německých dálnicích jako výstražný systém pro případ

nehod, údržby silnic nebo vážných dopravních zácp s nebezpečím kolize, pokud projedete rychlostní maják ve vašem jízdním pruhu a může být před vámi nebezpečná situace, budete varováni tóny alarmu a hlasovým oznámením. Pomocí tlačítka EMG můžete přepínat mezi CH9 a dříve používaným kanálem.

Druhým, často používaným volacím kanálem je kanál 19, chcete-li použít CH19, prosím druhý stiskněte tlačítko 9/SHT.

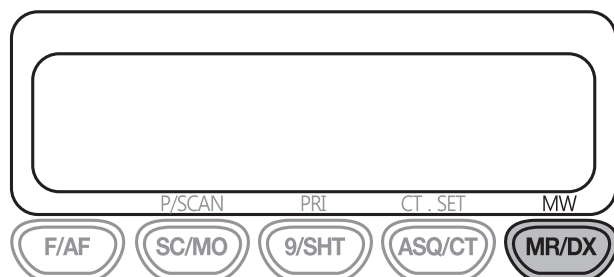
ASQ



Jak již bylo zmíněno v kapitole squelch, ASQ je funkce, která umožňuje rádiu přijímat příchozí signál, který je silnější než úroveň okolního hluku. Tato funkce automatického přepínání nevyžaduje žádné nastavení a funguje plně automaticky. Otevírá se při jakémkoli signálu, který je dostatečně dobrý na to, aby mu bylo porozuměno. Citlivost systému ASQ je velmi dobrá. Může se dokonce otevřít při síle signálu pod

nominální maximální použitelná citlivost. Jediným kritériem je snížení šumu na příjmu kanál. Funkce ASQ je však omezena na normální podmínky příjmu v pásmu CB. Během období silného šíření vln mimo rozsah se aktivuje silná sluneční skvrna a může být slyšeli. V takových případech může být lepší použít standardní squelch místo ASQ.

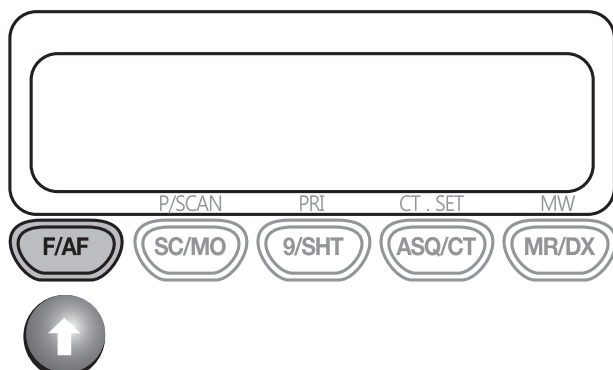
MR (vyvolání paměti)



Pro přístup k uloženým kanálům jednoduše stiskněte tlačítko „MR/DX“ a vyberte požadovaný paměťový kanál od M1 do M4 stisknutím tlačítek F/AF až ASQ/CT.

Sekundární funkce

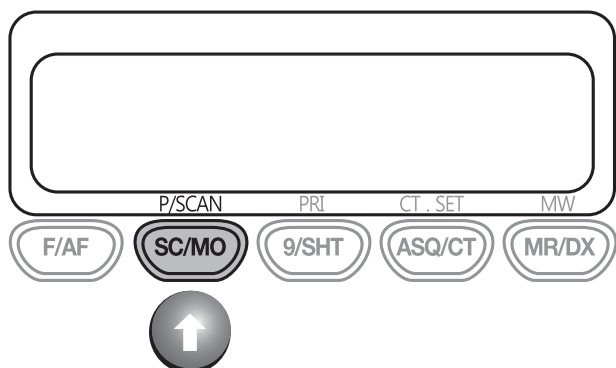
AM/FM



Modulaci AM nebo FM můžete vybrat stisknutím tlačítka AM/FM. Vezměte prosím na vědomí, že v německém systému 80 CH je možné (a povoleno) poslouchat v AM na všech 80 kanálech, ale vysílání je možné pouze na CH 1 - 40 v AM.

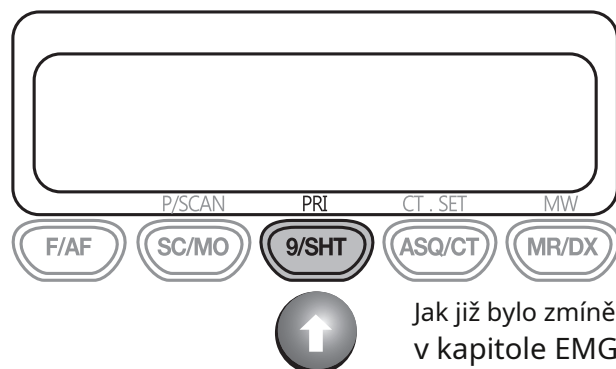
Během režimu příjmu Sloupcový graf ukazuje sílu přijímaného signálu, během vysílání ukazuje relativní výstupní výkon.

MO (monitor)



Moni funkce tor se používá k poslechu slabého signálu n, které opakovaně otevírají a zavírají squelch bez změny nastavení squelch. Při příjmu slabého signálu stiskněte a podržte toto tlačítko pro úplné otevření squelch. Operace přepínání funkce monitoru.

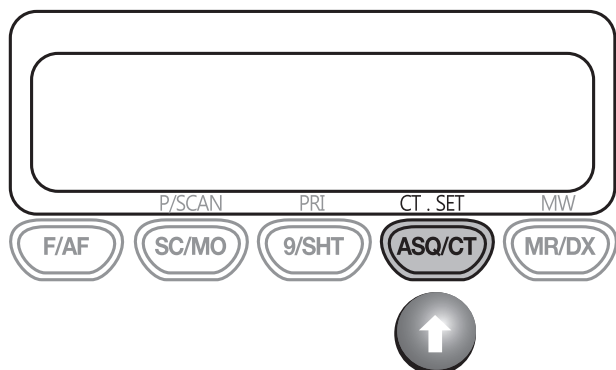
SHT (EMG 19)



Jak již bylo zmíněno v kapitole EMG

Jak již bylo zmíněno
v kapitole EMG

CT (CTCSS)



CTCSS používá sub-audio tón k otevření a zavření squelche na vašem rádiu. To umožní více uživatelům sdílet stejný kanál, aniž by se navzájem rušili.

Technicky může systém CTCSS pracovat pouze v režimu FM a ne v AM.

Režim CTCSS umožňuje vytvářet uzavřené uživatelské skupiny v rámci CB pásma a zabraňuje jakémukoli otevření squelche jinými stanicemi. Slyšet lze pouze stanice se správným kódem CTCSS na svém vysílání.

Apřepínání CTCSS na kanálu

naše r sbohem i s dodávaný s CTCSS Tone CH 01 pr e-naprogramované ve všech CB kanálech, ale neaktivní vit (CTCSS Tone off podmínka) jako výchozí tovární nastavení.

Funkci CTCSS můžete aktivovat stisknutím a podržením tlačítka ASQ/CT a můžete si vybrat, zda bude CTCSS Tone fungovat pouze v režimu TX nebo jak v režimu TX, tak v režimu RX následovně.

1 ♦ Stiskněte a podržte tlačítko ASQ/CT, poté se na LCD objeví ikona „T“.

„T“ znamená tón CTCSS může pracovat pouze v režimu vysílání.

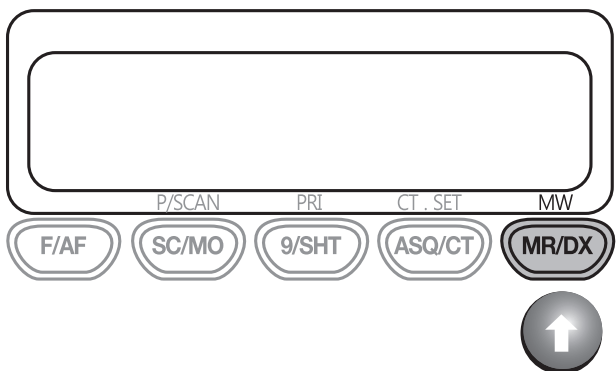
♦ Přes andh starý ASQ/CT ještě jednou, na LCD se objeví ikona „TSQ“. s Tón CTCSS The "TSQ" střední může fungovat jak v režimu vysílání, tak v režimu příjmu byl jsi nt to změnit tónu CTCSS, můžete vybrat tlačítko CT.SET stisknutím F/AF tlačítko a ASQ/CT.

Poté bude na LCD blikat předprogramovaný tón CH 01.

Můžete vybrat požadovaný kanál a stisknout tlačítko ASQ/CT pro fixaci vybraného nového kanálu zvuku.

Poznámka: CTCSS Tone CH lze naprogramovat pro každý CB kanál jinak, ale podmínky jeho použití, jako je pouze TX, TX/RX nebo Tone off, jsou naprogramovány stejně pro všechny CB kanály.

DX

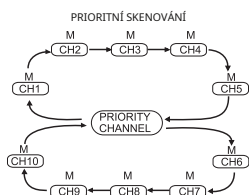
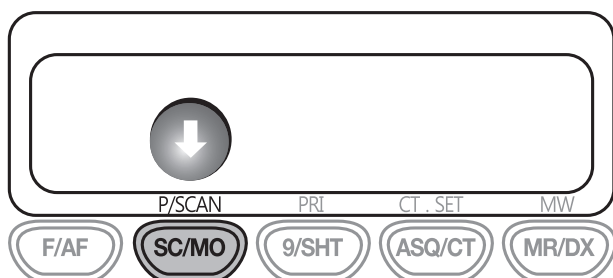


Funkce DX umožňuje v některých ročních obdobích komunikaci na velkou vzdálenost.

Podmínka nastavení DX je podmínka maximální citlivosti příjmu uživatele. Pokud není vybráno DX, můžete komunikovat s místní oblastí.

Třetí funkce

PSCAN (Prioritní skenování)

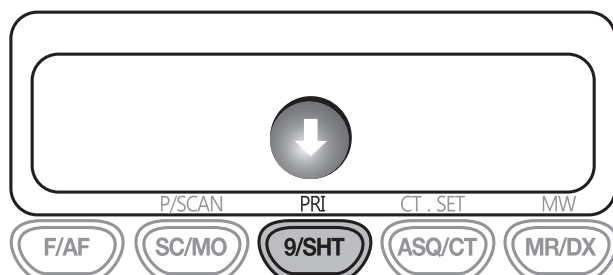


Pomocí funkce Priority Scan rádio vyhledává aktivitu, ale navíc do sekvence skenování vkládá také váš prioritní kanál.

To znamená, že váš Prioritní kanál bude pravidelně monitorován a zároveň bude skenovat, aby nedošlo k žádnému zmeškanému hovoru. Všechny signály přijaté na vašem prioritním kanálu budou mít přednost před jakýmkoli signálem přijatým na ostatních kanálech.

Umožňuje vám sledovat prioritní kanál při prohledávání jiných kanálů v režimu P/Scan.

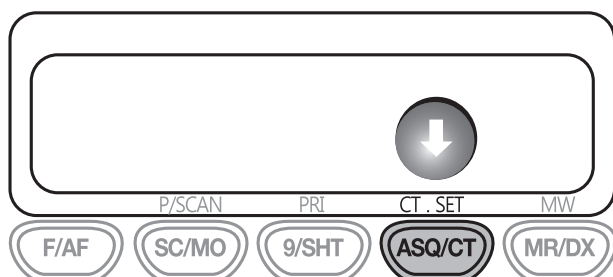
PRI (priorita)



Chcete-li uložit prioritní kanál, stiskněte tlačítko Funkce a PRI. Když je nastaven prioritní kanál, objeví se písmeno „P“. Kanál, který jste vybrali jako svůj prioritní kanál, bude poté automaticky monitorován během prioritního vyhledávání.

Poznámka: Jako prioritní kanál můžete uložit pouze jeden kanál

CT.SET

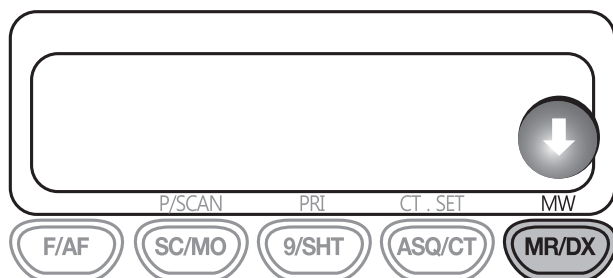


Tato funkce umožňuje přijímat signály pouze od volajících, kteří zvolili stejný tón CTCSS.

1 Stiskněte tlačítko F/AF a ASQ/CT, CTCSS kanál bude blikat.

Vyberete CTCSS kanál 1 až 38 tón a poté opakujte výše 1 postup pro opravu CTCSS tónu.

MW (Mem ory (napsáno))



Toto tlačítko MW se používá k uložení libovolného kanálu do každého paměťového místa M1 až M4. K uložení kanálu.

1 Otočným ovladačem nebo vyberte požadovaný kanál NAHORU/DOLŮ

Stiskněte F/AF + MW

3 Můžete si vybrat libovolné místo v paměti z F/AF (M1) až ASQ/CT(M4).

Nabídka funkcí

Toto tlačítko MENU může ovládat šest funkcí podnabídky v pořadí.

- Vypněte napájení
- Musíte stisknout a podržet tlačítko MR/DX a zapnout napájení.
- Na displeji se zobrazí „ Set E “.
- Nyní stiskněte tlačítko F/AF, dojde ke změně SUB MENU, jak je uvedeno níže.
- Pokud změníte nastavení SUB menu pomocí tlačítek Nahoru a Dolů nebo otočného voliče kanálů.

Řízení	Funkce	KROK	Zobrazit	Výchozí
MEMO	CE-MULTI SET			A
	SVĚTLO	Vypnuto, 1,2,3		3
	PÍPNUTÍ	Na		Na
	darebák r pípnutí	Na		Vypnuto
	TOT	1,2,3,4 min		Vypnuto
	SKENOVAT Snejvyšší čas control	5,10,15 min sec		P.S.

Světlo

Můžete s Afr lekom tři barevné možnosti pro a podsvícení LCD. Tři možnosti jsou oranžová, červená a green.

Klíčová včela p Zapnuto / vypnuto

Pípnutí vydává tón, když stisknete kterékoli z tlačítek na mikrofonu (kromě spínače PTT)

Roger Beep

Tato funkce vydá pípnutí na komunikačním účastníkovi, aby se v případě ukončení přenosu.

TOT (čas časovače)

CB100/Venus CB má 4 druhy funkcí časovače pro TX. Na displeji 1 je průměrný čas nastavení časovače 1 minuta. Na displeji se objeví „TOT - On“ s chybovým pípnutím, což znamená, že se TOT aktivoval.

Ovládání zastavení skenování

Podmínku obnovení skenování lze nastavit jako pauzu (p5) nebo časové prohledávání (5/10/15). Když signál zmizí, skenování po 5 sekundách pokračuje. prošel bez ohledu na nastavení. 5/10/15: Skenování pozastaveno na 5, 10 nebo 5 sekund. Když je detekován signál, pak pokračuje. P5: Skenování se pozastaví, dokud signál nezmizí, a poté po 5 sekundách pokračuje.

Obnovení továrního nastavení

Pokud se displej rádia zablokuje nebo přestane správně fungovat, možná budete muset rádio resetovat.

Pozor:

Tento **průběh** vymaže všechny informace, které jste uložili dříve na vašem rádiu.

Než resetujete CB rádio, zkuste jej vypnout a znovu zapnout. Pokud vaše CB rádio stále nefunguje správně, možná budete muset resetovat CB rádio!

Zatímco držíte tlačítko F/AF, zapněte CB rádio, na 1 až sekundy se zobrazí „rESet“. Rádio se poté vrátí do výchozího továrního stavu.

Zámek na klíč

Funkce Key lock umožňuje uzamknout všechna tlačítka na rádiu kromě F/9/ASQ/PWR.

Nemohou být tedy aktivovány nesprávným zadáním nebo náhodně. Stiskněte F a PTT. Stejným postupem znovu odemkněte tlačítka.

Specifikace

Generál	
Vysílač	Krystalem řízený PLL syntezátor
Přijímač	Dvojitá konverze a superheterodynní systém
Napětový provoz	13,8V DC
	Pokud máte více napájení do 17V, Automatická detekce přepětí
	Tedy blikání podsvícení LCD displeje při otočení třemi barvami. 10
Krok kanálu	kHz
Rozměry (V x Š x H)	mikrofon: 95 x 58 x 5 mm hlavní jednotka: 9 x 108 x 136 mm
3,5 mm externí SPK Jack	Mono typ
Anténní konektor	SO-39 (50 ohmů s Oclapro zástrčky PL-59)
Kondenzátorový mikrofon	Odpovídá 6pinovému standardnímu zapojení kromě 4pinového
Vysílač	
RF výstupní výkon	FM: 4W – AM: 4W (AM: 1W v Německu)
Frekvence Rozsah	Viz tabulka str.
Frekvence Chyba	< ±600Hz
Mikrofon a Citlivost	. 5 mV (1 50 Hz vstup)
Modulace n Schopnost	AM 80 % - FM 0,0 kHz
Přijímač	
Maximum Scitlivost při 1 dB ANO NNA	AM: -1 0dBm - FM: -1 1 dBm
Squelch Zavřít citlivost	- 1 6dBm při SQ1 - -47dB m na SQ15
Auto Squel ch	- 10 dBm
Poměr A/N	40 dB
Zkreslení	<5 %
Citlivost měřiče signálu nanejvyš m	- 67 dBm při 3 číslicích
Zvukový výstup put Power	Minimální watt při 8 ohmech
Testovat s dtion	
Power Sou r _{existuje}	13,8 V DC
Anténa I m _{puntičkářství}	50 ohmů
Impedance zátěže zvuku	8 ohmů

38 Číselník CTCSS

Kód	Frekvence (Hz)	Kód	Frekvence (Hz)
VYPNUTO	VYPNUTO	0	131,8
1	67,0	1	136,5
	71,9		141,3
3	74,4	3	146.
4	77,0	4	151,4
5	79,7	5	156,7
6	8 .5	6	16.
7	85,4	7	167,9
8	88,5	8	173,8
9	91,5	9	179,9
10	94,8	30	186.
11	97,4	31	19.8
1	100,0	3	03.5
13	103,5	33	10.7
14	107.	34	18.1
15	110,9	35	5.7
16	114,8	36	33.6
17	118,8	37	41.8
18	1 3,0	38	50.3
19	1 7.3	39	

Prohlášení o shodě

EN

Marcucci SpA tímto prohlašuje, že tento Lafayette mod. značkový přijímač. Venus splňuje základní požadavky a další relevantní ustanovení směrnice 1999/5/ES.

Z

Hiermit erklärt Marcucci SpA daß sich das Gerät Lafayette Venuše v Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5EG befindet.

EN

Tímto Marcucci SpA prohlašuje, že tento přijímač značky Lafayette, mod. Venus je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

TO

Por media de la present Marucci SpA prohlašuje, že Lafayette Venus cumple con los požadavky a jaké požadavky otras disposiciones applicables o směrnice požaduje 1999/5/CE.

NL

Hierbij verklaart Marcucci SpA dat het toestel Lafayette Venuše v overeenstemming met de essentiële eisen de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

MT

Hawnhekk, Marcucci SpA, jidd nusikjara li dan Lafayette jikkonforma mal-h-tigijiet ess ti Veenzjali u ma provvedimen-oh-rajn relevanti li hemm fid-Directive 1999/5/EC.

PL

Niniejszym Marcucci SpA oświadcza, że Lafayette Venus zgodny ze zasadniczymi wymogami lub pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/CE.

marcucci
distribution
St. Prov. Rivoltana Km. 8,5 n°4 Tel: +39 02 950291
20060 Vignate (MI) Fax: +39 02 95029339-400-450
E-mail: marcucci@marcucci.it Web page: www.marcucci.it

Ref. MAR/2010/MZ/CB/37

Declaration of Conformity

I hereby declare that the product:

Type:
27 MHz citizen's band transceiver brand Lafayette model Venus

satisfies all the technical regulations applicable to the product within the scope of Council Directives 2006/95/EC, 89/336/EEC (and its amendments) and 99/05/EC.

Standard dtls:
EN 60950-1: 2006/A11: 2009; EN 301 489-1 V1.8.1; EN 301 489-13 V1.2.1;
EN 300 135-2 V1.2.1 (2008-02); EN 300 433-2 V1.2.1 (2010-07).

All essential radio test suites have been carried out.

Notified Body:

Name:
Istituto Superiore delle Comunicazioni e delle Tecnologie dell' Informazione (I.S.C.T.I.)

Address:
Viale America, 201
00144 Roma
Italy

Identification Number:
0648

Manufacturer or Authorized Representative:

Name:
Marcucci S.p.A.

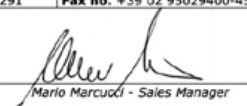
Address:
S.P. Rivoltana Km. 8,5 n° 4
20060 Vignate (MI)
Italy

Telephone no. +39 02 950291 | **Fax no.** +39 02 95029400-450

This declaration is issued under the sole responsibility of the Manufacturer and, if applicable, his Authorized Representative.

Point of contact:

Name: Mr. Mario Marcucci | **Tel.no.** +39 02 950291 | **Fax no.** +39 02 95029400-450
Vignate (MI), 21/12/2010

Signature: 
Mario Marcucci - Sales Manager

Seznam stavů, ve kterých lze zařízení používat **země**
Seznam intencí použití

☐ AT	☐ BE	☐ BG	☐ CH	☐ CY	☐ CZ
☒ DE	☐ DK	☐ EE	☒ ES	☐ FI	☐ FR
☒ GB	☐ GR	☐ HR	☐ HU	☐ IE	☐ IS
☒ IT	☐ LI	☐ LT	☐ LU	☐ LV	☒ MT
☒ NL	☐ NO	☒ PL	☐ P	☐ RO	☐ S
☐ SI	☐ SK	☐ TR			

CE 0648

CE Tento symbol, přidáný do směrnice o el. a m. C, označuje, že se nebo znovu plně vyhovuje požadavkům evropské směrnice o rádiových rádiu a telekomunikacích 1999/05, str. 1, která v konečných zařízeních.

Tento symbol na pečeti se sériovým číslem znamená, že zařízení splňuje základní požadavky evropské směrnice o rádiových a telekomunikačních terminálech 1999/05/EC.



Tento symbol upozorňuje operátora, že zařízení pracuje ve frekvenčním pásmu, které může v závislosti na zemi určení a použití podléhat omezením nebo uvolnění provozní licence. Ujistěte se proto, že verze zakoupeného zařízení pracuje ve frekvenčním pásmu schváleném a regulovaném aktuálními místními předpisy.

Tento výstražný symbol označuje, že toto zařízení pracuje v neharmonizovaných frekvenčních pásmech a/nebo může podléhat licenčním podmínkám v zemi použití. Ujistěte se, že máte správnou verzi tohoto rádia nebo správné naprogramování tohoto rádia, abyste splnili národní licenční požadavky.

INFORMACE O POUŽÍVÁNÍ ZAŘÍZENÍ CB

Vezměte prosím na vědomí, že toto zařízení lze používat na území státu s omezením na frekvence od 6,965 až 7,405 MHz, uvedené v poznámce 49G aktuálního Národního plánu přidělování frekvencí, vydaného s vyhláškou 13. listopadu 008.

Užívání předmětného zařízení spadá do režimu „volného užívání“ dle čl. 105 odst. 1 písm. p) legislativní vyhlášky 1. srpna 003 n. 59, aniž jsou dotčena ustanovení čl. 145 (prohlášení o vlastnictví) a čl. 36 přílohy 5 (roční správní příspěvek) legislativního nařízení 1. srpna 003 n. 59.

Umění. 105 - Bezplatné použití

1. Zařízení využívající kolektivní frekvence, bez jakékoli ochrany, pro spojení na velmi krátkou vzdálenost se zařízeními s krátkým dosahem, včetně těch, která splňují doporučení CEPT/ERC/REC 70-03, mezi které patří zejména:

p) zařízení pro komunikaci v „občanském pásmu – CB“ za předpokladu, že u posledně uvedeného je vyloučena možnost selektivního volání a přijetí zařízení a systémů schopných učinit vyměřované informace nezachytitelnými třetími osobami; platí zákaz mezinárodní komunikace a vysílání pořadů nebo hlášení určených široké veřejnosti. Povinnost učinit prohlášení uvedené v článku 145 zůstává v platnosti.

Umění. 145 - CB Town Band

1. Komunikace v „občanském pásmu“ - CB, uvedeném v čl. 105 odst. 1 písm. p), jsou povoleny občanům ve věku 14 let a starším zemí Evropské unie nebo Evropského hospodářského prostoru nebo zemí, se kterými byly uzavřeny reciproční dohody, aniž jsou dotčena ustanovení čl. , odst. , legislativního nařízení č. 5. července 1998. 86, jakož i subjektům s bydlištěm v Itálii.

. Činnost uvedená v odstavci 1 není povolena tomu, kdo byl pravomocně odsouzen pro jiné než nedbalostní trestné činy s omezujícím trestem delším než dva roky nebo byl podroben bezpečnostním a preventivním opatřením, a to po dobu trvání účinků ustanovení a za předpokladu, že nebyl uložen trest nápravy.

3. Subjekty uvedené v odstavci 1 musí ministerstvu předložit prohlášení, ze kterého vyplývá:

- a) příjmení, jméno, místo a datum narození, bydliště nebo bydliště zájemce;
 - b) označení umístění závodu;
 - c) jakékoli držení mobilních a přenosných zařízení;
 - d) neexistence překážek uvedených v odstavci .
4. K prohlášení se připojují:
- a) potvrzení o zaplacení příspěvků uvedených v čl. 36 přílohy č. 5;
 - b) pro neemancipované nezletilé prohlášení o souhlasu a převzetí občanskoprávní odpovědnosti osobou vykonávající rodičovskou autoritu nebo opatrovnictví.
5. V případě katastrofy se mohou ti, kdo komunikují v „občanském pásmu“, zúčastnit záchranných operací na žádost příslušných orgánů.

Příloha 25, čl. 36 - Aktivity v městské kapele

1. Za každou stanici CB, bez ohledu na počet zařízení, platí zájemce roční příspěvek včetně roku, ve kterém bylo předloženo prohlášení uvedené v článku 145 Kodexu, v celkové výši 1,00 EUR jako náhradu nákladů vynaložených ministerstvem na dozor, ověřování a kontrolní činnost.

Vždy respektujte soukromí ostatních lidí

Toto je základní pravidlo pro každého, kdo pracuje v rádiovém průmyslu. poslouchat. Upozorňujeme, že obsah přijatých sdělení nebo jinak přijaté rádiové akce nelze použít k porušující toto pravidlo nesmí být žádným způsobem nezákonným účelům zpřístupněn třetím osobám, zákon trestá každého, kdo

Územnímu inspektorátu Ministerstva
komunikací za

.....

PROHLÁŠENÍ

(podle čl. 145 odst. 3 legislativní vyhlášky 1.08.2003 č. 259)

Níže podepsaný

Narozen v dne

s bydlištěm v ulice/náměstí.....

se sídlem v ulice/náměstí.....

PSČ

splňující požadavek uvedený v odstavci 1 čl. 145; (zaškrtněte příslušné políčko):

občanství zemí Evropské unie nebo Evropského hospodářského prostoru nebo zemí, se kterými byly uzavřeny
vzájemné dohody;
pobyt v Itálii.

PROHLÁŠIT

- používat pro komunikaci v „občanském pásmu CB“ následující rádiový systém;
- že závod se nachází v:

.....

- pro uložení mobilních zařízení (ANO – NE), přenosných zařízení (ANO – NE) (zaškrtněte příslušné políčko),

v souladu s platnou legislativou;

- nebýt v podmínkách, které brání výkonu výše uvedeného vybavení (1);
- že nezaplacení ročního poplatku by mělo být považováno za tiché vzdání se používání zařízení;

a zavazuje se:

- dodržovat všechny předpisy týkající se bezpečnosti, ochrany životního prostředí, veřejného zdraví a městského plánování;
- do 31. ledna každého roku zaplatit roční příspěvek na dozor, ověřování a kontrolní činnosti ministerstva komunikací;
- v každém případě dodržovat ustanovení uvedená v Kodexu elektronických komunikací.

K tomuto prohlášení přiložte:

- Doklad o zaplacení příspěvku ve výši 12,00 Euro podle čl. 36 přílohy 25 provedené na poštovní účet na jméno
zemské pokladny státu ;
- (v případě neemancipovaných nezletilých starších 14 let) prohlášení o souhlasu a převzetí občanskoprávní odpovědnosti
osobou vykonávající rodičovskou pravomoc nebo opatrovnictví.
- Fotokopie průkazu totožnosti.

Datum.....

Podpis.....

Sleduje All.B

Majitel je povinen uschovat kopii tohoto prohlášení pro předložení dozorcím orgánům.

Ministerstvo Pt - Územní inspektorát pro kraj

ABRUZZO A MOLISE

Sulmona - Via Polo, 35 - 67039

Dr. Mele Giuseppe

Tel. 0864 105 - Fax 0864 10310

KALABRIE

Reggio Calabria - Via S. Anna II Trunk - 89100 Dr.

Virgillito Giuseppe

Tel. 0965 814897 - Fax 0965 891913

KAMPANIA

Neapol - P.zza Garibaldi, 19 - 8014

Dr. Pratillo Girolamo

Tel. 081 61340 - Fax 081 01956

EMILIA ROMAGNA

Bologna - Via Nazario Sauro, 0-401 1

Dr. Cevenini Marco

Tel. 051 657 5 4 - Fax 051 71738

FRIULI-VENEZIE-GIULIA

Terst - Piazza Vittorio Veneto, 1 - 34100 Dr.

Migali Gian Piero

Tel. 040 367094 - Fax 040 367478

LAZIO

Řím - Via Trastevere, 189 - 00153 Dr.

Matonti Gennaro

Tel. 06 58581 - Fax 06 583310 8

LIGURIE

Janov - Via GM Saporiti, 7 - 16134 Tel.

010 17380 - Fax 010 11575

LOMBARDIE

Milán - Via Principe Amedeo, 5 - 01 1

Dr. Di Masi Giuseppe

Tel. 0 6550 3 - Fax 0 659 37

BŘEZEN - UMBRIE

Ancona - Piazza XXIV Maggio - 601 4

Dr. Busca Alberto

Tel. 071 709 30 - Fax 071 709 36

PIEDMONT - ÚDOLÍ AOSTA Turín - Via

Arsenale, 13 - 101 1 Ředitel kanceláře: Dr.

Scibilia Mario Tindaro Tel. 011 5763444 -

Fax 011 5763436)

PUGLIE - BASILICATA

Bari - Via Amendola, 116 - 701 6

Dr.ssa Mangione Lilla

Tel. 080 5557 01 - Fax 080 5586395

SARDINIE

Cagliari - Via Brenta - 091 Tel.

070 0 86 01 - fax 070 86983

SICÍLIE

Palermo - via A. De Gasperi, 103 - 90146

Dr.ssa Mangione Lilla

Tel. 091 6700371- Fax 091 514,71

TOSKÁNSKO

Florencie - via Pellicceria, 3 - 501 3

Dr. Cocco Antonello

Tel. 055 18111 - Fax 055- 88359

TRENTINO - JIŽNÍ TYROL

Bolzano - Farní náměstí, 13 - 39100

Dr.ssa Smargiassi Carmela

Tel. 0471 978487 - Fax 0471 974178

VENETO

Benátky/Mestre - Via Torino, 88 - 30170 Dr.

D'Ambrosio Luciano

Tel. 041 5311534 - Fax 041 5318668

Pozor: Informace převzaty z webové stránky <http://www.sviluppoeconomico.gov.it>
pro další informace a aktualizace:

http://www.sviluppoeconomico.gov.it/pdf_upload/documenti/Rubriche_telef.dip/ispettorati.pdf



marcucci^{SpA}

SERVICE CARD

--	--	--	--	--

Inserire numero seriale
Please insert serial number

Cognome/Surname

Nome/Name

Via/Address

Città/Town

Cap/ Zip Code

Modello Model

Data di acquisto (allegare copia dello scontrino o fattura)/ Purchase Date (enclose copy of receipt or invoice)

Timbro del rivenditore/ Dealer stamp

Validità della garanzia (come previsto dalla Direttiva Europea 99/44/CE)/
Warranty validity (accordind to European Directive 99/44/CE)

CONDIZIONI DI GARANZIA

L'apparecchiatura, che è stata acquistata da un distributore autorizzato da Marcucci SpA è coperta dalla garanzia prevista dalla legge e prevista in particolare dal D.L. 2.2. 2002 n. 24.

Conseguentemente il cliente ha diritto a verificare che l'apparecchiatura sia conforme alle caratteristiche tecniche indicate nel manuale che accompagna l'apparecchiatura stessa e che fanno stato per ciò che concerne le prestazioni dell'apparecchiatura stessa.

L'acquirente, qualora riscontri dei vizi di funzionamento o dei difetti di conformità deve immediatamente, ai sensi di legge, comunicarli al rivenditore presso cui ha acquistato l'apparecchiatura e permetterne l'immediata verifica.

La garanzia sulla conformità è limitata ai sensi di legge alla sostituzione o riparazione dell'apparecchiatura salvo che questo non comporti oneri eccessivi per il venditore o in ultima analisi al rimborso del bene.

La garanzia convenzionale è operante con esclusione dei componenti interfacciati con l'esterno e dei dispositivi connessi soggetti ad usura in conseguenza delle modalità di utilizzo dell'apparecchiatura quali le batterie, i transistori o moduli finali e quant'altro.

Si ricorda che la garanzia convenzionale è operante a condizione che l'apparecchiatura non sia stata manomessa o modificata e che l'utilizzo dell'apparecchiatura stessa sia avvenuta in modo conforme alle caratteristiche tecniche della stessa senza determinare dei danni.

Il rivenditore e la Marcucci SpA si riservano di verificare le condizioni di applicabilità della garanzia al fine di applicare, a termini di legge, la normativa in materia.

Ogni richiesta di applicazione della garanzia deve essere accompagnata dallo scontrino fiscale che è l'unico documento che fa fede sulla data di acquisto della stessa e sul soggetto e/o ditta che ha effettuato la vendita.

Si precisa, altresì, che l'installazione a bordo dell'apparecchio non è compresa nel contratto di vendita e che, pertanto, qualsiasi difetto di conformità derivante da un'imperfetta installazione non è coperta dalla garanzia.

Le condizioni di garanzia sono quelle prescritte dalla Direttiva Europea 99/44/CE e recepite dal DLGS 24/02.

Marcucci SpA

S.P. Rivoltana, 4 - km 8,5 • 20060 Vignate (MI) • Italy
marcucci@marcucci.it

INFORMACE PRO UŽIVATELE

V souladu s uměním. 13 legislativní vyhlášky 5. července 005, n. 15 "Implementace směrnic 00/95/ES, 00/96/ES a 003/108/CE, týkající se omezení používání nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních a také nakládání s odpady"



Symbol přeškrtnuté popelnice s kolečky na spotřebiči znamená, že výrobek musí být na konci své životnosti shromažďován odděleně od ostatního odpadu.

Uživatel proto musí zařízení po skončení jeho životnosti odevzdat do vhodných sběrů odpadu. elektronické a elektrické zařízení nebo je vrátit prodejci při nákupu nového spotřebiče ekvivalentního typu individuálně.

Vhodný oddělený sběr pro následné odeslání vyřazeného zařízení k recyklaci, zpracování a ekologické likvidaci pomáhá předcházet možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví a podporuje recyklaci materiálů, ze kterých je zařízení vyrobeno.

Nelegální likvidace produktu uživatelem bude mít za následek uplatnění správních sankcí dle legislativního nařízení. n. / 1997" (článek 50 a násl. legislativní vyhlášky č. /1997).

INFORMACE PRO UŽIVATELE

V souladu s čl. 13 legislativního dekretu ze dne 5. července 005, č. 15 "Implementace směrnic 00/95/EC, 00/96/EC a 003/108/EC, týkající se omezení používání nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních, kromě likvidace odpadu"



Symbol přeškrtnuté popelnice zobrazený na zařízení znamená, že na konci své životnosti musí být produkt shromažďován odděleně od ostatního odpadu.

Uživatel proto musí výše uvedené zařízení odevzdat na příslušných sběrných střediscích tříděného sběru elektronického a elektrotechnického odpadu nebo je vrátit prodejci při nákupu nového spotřebiče ekvivalentního typu v poměru jedna ku jedné.

Vhodný tříděný sběr odpadu pro následnou recyklaci, zpracování a ekologickou likvidaci vyřazeného zařízení pomáhá předcházet možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví a podporuje recyklaci materiálů komponentů zařízení.

Neoprávněné nakládání s výrobkem uživatelem bude potrestáno uložením správních pokut stanovených legislativní vyhláškou č. /1997 (§ 50 a násl. legislativní vyhlášky č. /1997).

Dovází a distribuuje:



Provinční silnice Rivoltana 4 – km 8,5 • 0060 Vignate (MI)

Tel. 0 950 9,1 - marcucci@marcucci.it

www.marcucci.it